



RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE
BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

66160/1

ARRÊTÉ DU GOUVERNEMENT DE LA RÉGION
DE BRUXELLES-CAPITALE

Projet d'arrêté du Gouvernement de la Région
Bruxelles-Capitale portant exécution de
l'ordonnance du relative à la réparation de
certains dommages causés par des calamités
publiques

LE GOUVERNEMENT DE LA RÉGION DE
BRUXELLES-CAPITALE,

Vu l'ordonnance du ...relative à la réparation de
certains dommages causés par des calamités
publiques

Vu le traité sur le fonctionnement de l'Union
européenne, et notamment ses articles 107 et 108

Vu l'article 50 du Règlement n° 651/2014 de la
Commission européenne du 17 juin 2014 déclarant
certaines catégories d'aides compatibles avec le
marché intérieur en application des articles 107 et
108 du Traité sur le fonctionnement de l'Union
européenne (TFUE)

Vu le Règlement n° 1407/2013 de la Commission
européenne du 18 décembre 2013 relatif à
l'application des articles 107 et 108 du traité sur le
fonctionnement de l'Union européenne aux aides de
minimis

Vu le test genre ;

Vu l'avis n° 63.939/1/V du Conseil d'Etat donné le
30 août 2018 en application de l'article 84, § 1er, 2°,
des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat
coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances ;

Vu l'avis du Conseil économique et social de la
Région de Bruxelles-Capitale ;

Vu l'avis de Brulocalis ;

Vu l'accord du Ministre du Budget ;

Sur la proposition du Ministre-Président du
Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale
chargé des Pouvoirs locaux, Du Développement
territorial, de la Politique de la Ville, des Monuments
et Sites, des Affaires étudiantes, du Tourisme, de la
Fonction publique, de la Recherche scientifique et
de la Propreté publique ;

Après délibération,

CONSEIL D'ETAT
LEGISLATION

09-05-2019

RAAD VAN STATE
WETGEVING

BESLUIT VAN DE BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJK
REGERING

ONTWERP - Besluit van de Brusselse
Hoofdstedelijke Regering houdende uitvoering
van de ordonnantie van betreffende het
herstel van sommige schade, veroorzaakt door
algemene rampen.

DE BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE
REGERING,

Gelet op de ordonnantie van betreffende het
herstel van sommige schade veroorzaakt door
algemene rampen.

Gelet op het Verdrag betreffende de werking van de
Europese Unie, de artikelen 107 en 108;

Gelet op artikel 50 van de Verordening nr. 651/2014
van de Commissie van 17 juni 2014 waarbij
bepaalde categorieën steun op grond van de
artikelen 107 en 108 van het Verdrag betreffende de
werking van de Europese Unie (VWEU) met de
interne markt verenigbaar worden verklaard;

Gelet op de Verordening nr. 1407/2013 van de
Europese Commissie van 18 december 2013
betreffende de toepassing van de artikelen 107 en
108 van het Verdrag betreffende de werking van de
Europese Unie op de-minimissteun;

Gelet op de gendertest ;

Gelet op het advies nr. 63.939/1/V van de Raad van
State, gegeven op 30 augustus 2018, met
toepassing van artikel 84, § 1, 2° van de wetten op
de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari
1973;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën;

Gelet op het advies van de Economische en Sociale
Raad voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

Gelet op het advies van Brulocalis ;

Gelet op het akkoord van de minister van de
Begroting ;

Op de voordracht van de minister-president van de
Brusselse Hoofdstedelijke Regering belast met
Plaatselijke Besturen, Territoriale Ontwikkeling,
Stedelijk Beleid, Monumenten en Landschappen,
Studentenaangelegenheden, Toerisme, Openbaar
Ambt, Wetenschappelijk Onderzoek en Openbare
Nethheid;

Na beraadslaging,

ARRETE :

CHAPITRE Ier. - Définitions

Article 1^{er}. Au sens du présent arrêté, il y a lieu d'entendre par :

1° "Ministre" : le Ministre qui a l'intervention financière à la suite de dommages causés par des calamités publiques dans ses attributions;

2° "Ordonnance" : l'ordonnance du... relative à la réparation de certains dommages causés par des calamités publiques ;

3° "Administration" :

la Direction désignée par le Gouvernement, en charge de l'instruction des demandes d'aide à la réparation suite à des calamités publiques reconnues.

4° « IRM » : l'Institut Royal Météorologique

CHAPITRE II. - Procédures de reconnaissance d'une calamité

Art. 2. § 1er. Le bourgmestre d'une commune qui s'estime touché par un phénomène naturel exceptionnel introduit une demande de reconnaissance de calamité publique auprès de l'Administration par le biais du formulaire préétabli par celle-ci et reprenant impérativement les informations d'identification suivantes :

- 1° la ou les date(s) de l'évènement;
- 2° la nature du ou des phénomène(s);
- 3° la zone géographique touchée au sein de la commune;
- 4° l'estimation du nombre de sinistrés;
- 5° le type de dommages subis;
- 6° les photos ou enregistrements vidéo des dégâts et la localisation de ceux-ci;
- 7° la liste des principaux dommages constatés au domaine public.

§ 2. *Sous peine d'irrecevabilité de la demande*, les communes disposent d'un délai de quinze jours à partir du lendemain de la survenance du phénomène naturel pour fournir le dossier susmentionné.

§ 3. Lorsque plusieurs phénomènes de même nature ont lieu au cours d'une période de sept jours consécutifs à la survenance du premier phénomène, une seule demande les détaillant doit être introduite auprès de l'Administration dans un délai de quinze jours à partir du lendemain de cette période de sept jours.

BESLUIT :

Hoofdstuk I : - Definities

Artikel 1. In de zin van dit besluit wordt verstaan onder:

1° "Minister": de minister bevoegd voor de financiële tegemoetkomingen die worden uitbetaald ten gevolge van schade ontstaan door toedoen van algemene rampen;

2° "Ordonnantie": de ordonnantie van betreffende het herstel van sommige schade veroorzaakt door algemene natuur rampen;

3° "Bestuur":

de directie door de Regering belast met het onderzoek van de aanvragen tot herstelbetaling naar aanleiding van erkende algemene rampen;

4° "KMI": het Koninklijk Meteorologisch Instituut.

HOOFDSTUK II. - Procedures voor de erkenning van een ramp

Art. 2. § 1. De burgemeester van een gemeente die zich getroffen voelt door een uitzonderlijk natuurverschijnsel dient een aanvraag tot erkenning als algemene ramp in bij het bestuur d.m.v. het door dit bestuur vooraf bepaalde formulier waarin verplicht de volgende identificatie-informatie vermeld wordt:

- 1° de datum(s) van het voorval;
- 2° de aard van het (de) verschijnsel(en);
- 3° het in de gemeente getroffen geografische gebied;
- 4° de raming van het aantal slachtoffers;
- 5° het soort geleden schade;
- 6° de foto's of video-opnames van de schade en de plaatsbepaling ervan;
- 7° de lijst van de belangrijkste schade aan het openbaar domein.

§ 2. Op straffe van niet-ontvankelijkheid van de aanvraag beschikken de gemeenten over een termijn van vijftien dagen vanaf de dag na het natuurverschijnsel om voornoemd dossier in te dienen.

§ 3. Wanneer verschillende verschijnselen van dezelfde aard plaatsvinden in de loop van zeven opeenvolgende dagen nadat het eerste verschijnsel zich voordeed, wordt er bij het bestuur één enkele aanvraag ingediend die de bedoelde verschijnselen omstandig omschrijft, binnen een termijn van vijftien dagen vanaf de dag die volgt op deze periode van zeven dagen.

Art. 3. L'Administration examine le phénomène naturel porté à sa connaissance au regard des critères de reconnaissance visés aux articles 5 à 12 du présent arrêté et fournit un rapport technique circonstancié comprenant des conclusions relatives à la qualification de calamité publique du phénomène naturel examiné. A cette fin, l'Administration peut solliciter notamment l'avis de l'Institut royal météorologique, de l'Observatoire royal de Belgique et des services régionaux compétents.

L'Administration transmet au Ministre le rapport mentionné à l'alinéa premier accompagné d'une proposition de décision motivée du Gouvernement. Sur cette base, le Gouvernement peut reconnaître le phénomène naturel comme calamité publique.

L'Administration est chargée de notifier la reconnaissance ou la non-reconnaissance aux communes qui ont introduit une demande.

CHAPITRE III. – Critères de reconnaissance d'une calamité

Art. 4. Les critères de reconnaissance d'une calamité publique sont classés par type de phénomène naturel rencontré. A défaut de critères spécifiques, un phénomène naturel peut être qualifié d'exceptionnel lorsque sa période de retour statistique est de vingt ans au moins.

Dans le cas prévu à l'article 2, § 3, le Gouvernement peut reconnaître l'ensemble des phénomènes *comme une calamité publique lorsqu'au moins l'un de ceux-ci répond aux critères de reconnaissance.*

Art. 5. Une inondation causée par ruissellement suite à des précipitations abondantes est reconnue comme calamité publique lorsqu'il s'agit de précipitations importantes et soudaines de plus de 30 litres par mètre carré par heure ou de 65 litres par mètre carré par vingt-quatre heures, causant des débordements des égouts ou des coulées boueuses au niveau local ; cette dernière valeur comprendra l'équivalent en eau de la fonte rapide de la neige accumulée encore présente au début de l'événement.

L'administration évalue l'importance des précipitations abondantes sur la base des avis de l'IRM et, sur la base de mesurages effectués à l'aide d'un réseau de pluviomètres de ou reconnu par l'IRM et d'images Radar.

Art. 6. § 1er. Une inondation par débordement du réseau hydrographique (cours d'eau, canal, lac ou étang) est reconnue comme calamité publique lorsqu'il s'agit d'un des cas suivants :

Art. 3. Het bestuur onderzoekt het natuurverschijnsel waarvan het in kennis is gesteld door het te toetsen aan de in de artikelen 5 tot 12 van dit besluit bedoelde erkenningscriteria en bezorgt een omstandig technisch verslag waarin eveneens conclusies getrokken worden voor de omschrijving van het onderzochte natuurverschijnsel als algemene ramp. Daartoe kan het bestuur met name het advies inwinnen van het Koninklijk Meteorologisch Instituut, de Koninklijke Sterrenwacht van België en de bevoegde gewestelijke diensten.

Het bestuur bezorgt de minister het in het eerste lid vermelde verslag samen met een gemotiveerd voorstel van beslissing van de regering. Op deze basis kan de regering het natuurverschijnsel als een algemene ramp erkennen.

Het bestuur wordt ermee belast de erkenning of niet-erkenning ter kennis te brengen van de gemeenten die een aanvraag hebben ingediend.

HOOFDSTUK III. - De criteria voor de erkenning van een ramp

Art. 4. De criteria voor de erkenning van een algemene ramp worden ingedeeld in soorten voorkomende natuurverschijnselen. Indien er geen specifieke criteria voorhanden zijn, kan een natuurverschijnsel uitzonderlijk geacht worden wanneer de statistische terugkeerperiode minstens vijftientwintig jaar bedraagt.

In het geval waarvan sprake in artikel 2, § 3, kan de regering de gezamenlijke verschijnselen als een algemene ramp erkennen wanneer minstens één ervan aan de erkenningscriteria voldoet.

Art. 5. Een overstroming door hemelwater ten gevolge van overvloedige regens wordt als algemene ramp erkend wanneer het gaat om aanzienlijke en plotse neerslag van meer dan 30 liter per vierkante meter per uur of van 65 liter per vierkante meter per vierentwintig uur, die rioleringen doet overlopen of modderstromen veroorzaakt op lokaal vlak; laatstgenoemde waarde omvat het waterequivalent van het snelle smelten van opgehoopte sneeuw die bij het begin van de gebeurtenis nog aanwezig was.

Het bestuur evalueert de hoeveelheid neerslag op basis van de adviezen van het KMI en op basis van metingen d.m.v. het pluviometernetwerk van of erkend door het KMI en van radarbeelden.

Art. 6. § 1. Een overstroming door het buiten de oevers treden van waterlopen (rivieren, kanalen, meren of vijvers) wordt als algemene ramp erkend in de volgende gevallen:

- 1°. Un débordement de cours d'eau : dans le cas où le débit horaire du pic de crue, observé ou calculé, dépasse le débit d'une période de retour de vingt ans sur le territoire de la Région, à l'endroit de l'inondation; à défaut, les précipitations atmosphériques observées, sous forme pluvieuse, sur le bassin versant en amont du lieu de l'inondation dépassent soit 30 litres par mètre carré par heure soit 65 litres par mètre carré par vingt-quatre heures ; cette dernière valeur comprendra l'équivalent en eau de la fonte rapide de la neige accumulée encore présente.
- 2°. Une rupture naturelle de digue, l'inondation qui s'ensuit constituant en elle-même un événement exceptionnel.
- 3°. Pour tous les autres cas d'inondation par débordement du réseau hydrographique ou s'il est impossible de calculer la période de retour sur la base des données statistiques disponibles, les données statistiques de la situation comparable la plus proche dont des données de mesure sont disponibles sont utilisées.

L'inondation initiale et toute inondation survenant dans les 168 heures après la décrue ou le retour au niveau normal, sont considérées comme formant une seule inondation.

§ 2. L'Administration évalue l'importance de l'inondation sur la base de mesurages effectués par l'IBGE ou de mesurages effectués à l'aide d'un réseau de pluviomètres de ou reconnu par l'IRM et sur la base d'images Radar.

Art. 7. Des tempêtes caractérisées par des vitesses du vent supérieures ou égales à 120 kilomètres par heure, sont reconnues comme calamité publique.

L'Administration évalue l'importance des tempêtes à l'aide de mesurages des vitesses du vent enregistrés par le réseau synoptique belge et validés par l'IRM.

Art. 8. Des rafales de vent ou des tornades ayant un caractère local et répondant au moins à la catégorie F2 à l'échelle de Fujita améliorée, sont reconnues comme calamité publique.

L'Administration évalue l'importance du phénomène grâce à l'échelle de Fujita améliorée sur base des observations sur le terrain des dégâts engendrés ainsi que grâce aux informations météorologiques dont dispose l'IRM.

Art. 9. Des averses de grêle ayant une intensité minimale H5 sur l'échelle de Torro sont reconnues comme calamité publique.

- 1°. Het buiten de oevers treden van waterlopen: wanneer het uurdebiet van het waargenomen of berekende hoogwaterpunt het debiet van de terugkeerperiode van 25 jaar overschrijdt op het grondgebied van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest; zo niet, wanneer de waargenomen atmosferische neerslag in de vorm van regen, in het stroomgebied stroomopwaarts van de plaats van de overstroming hetzij 30 liter per vierkante meter per uur, hetzij 65 liter per vierkante meter per vierentwintig uur overschrijden; laatstgenoemde waarde omvat het waterequivalent van het snelle smelten van nog aanwezige opgehoopte sneeuw.
- 2°. Een natuurlijke dijkbreuk; de overstroming die eruit voortvloeit vormt op zichzelf een uitzonderlijke gebeurtenis.
- 3°. In al de andere gevallen van overstroming door het buiten de oevers treden van waterlopen of wanneer de beschikbare statistische gegevens de berekening van een statistische terugkeerperiode niet mogelijk maken, wordt de vergelijking gemaakt met een gelijkaardig naburige situatie waarvoor wel gegevens beschikbaar zijn.

De initiële overstroming en elke overstroming die zich voordoet binnen 168 uur na de daling van het waterpeil worden als één enkele overstroming beschouwd.

§ 2. Het bestuur evalueert de omvang van de overstroming op basis van metingen door het BIM of van metingen d.m.v. het pluviometernetwerk van of erkend door het KMI en van radarbeelden.

Art. 7. Stormen die gekenmerkt worden door windsnelheden van 120 kilometer per uur of meer worden erkend als algemene ramp.

Het bestuur evalueert de omvang van de stormen aan de hand van metingen van de windsnelheden die door het Belgische synoptische netwerk opgetekend en door het KMI gevalideerd worden.

Art. 8. Lokale rukwinden of tornado's die minstens categorie F2 op de verbeterde schaal van Fujita bereiken, worden erkend als algemene ramp.

Het bestuur evalueert de omvang van het verschijnsel aan de hand van de verbeterde schaal van Fujita op basis van waarnemingen op het terrein van de veroorzaakte schade en dankzij de weerkundige informatie waarover het KMI beschikt.

Art. 9. Hagelbuien met een intensiteit van minstens H5 op de schaal van Torro worden erkend als algemene ramp.

L'Administration évalue l'importance d'une averse de grêle grâce à l'échelle de Torro sur base des informations fournies par l'IRM comprenant le relevé d'image Radar ainsi que sur base des observations effectuées sur le terrain.

Art. 10. § 1er. Un séisme est reconnu comme calamité publique lorsqu'une magnitude de 4,0 sur l'échelle de Richter ainsi qu'un degré d'intensité VII à l'Echelle Macrosismique Européenne sont atteints.

Sont considérés comme formant un seul tremblement de terre le tremblement de terre initial ainsi que les répliques intervenant dans les 72 heures et les phénomènes naturels qui s'ensuivent.

§ 2. L'Administration évalue l'importance du tremblement de terre sur la base d'une analyse de l'Observatoire Royal de Belgique effectuée à l'aide de son réseau de sismomètres et d'accéléromètres ainsi que sur base des observations effectuées sur le terrain.

Art. 11. § 1er. Un glissement ou affaissement de terrain est reconnu comme calamité publique lorsque l'origine naturelle du phénomène est avérée et que les dégâts correspondent à ceux décrits pour le degré d'intensité VII par l'Echelle Macrosismique Européenne.

L'Administration évalue l'importance du phénomène grâce à l'Echelle Macrosismique Européenne sur base de l'observation sur le terrain des dégâts engendrés et sur base d'une analyse de l'Observatoire Royal de Belgique.

Art. 12. § 1er. Une accumulation de neige qui, en raison de la masse volumique relativement élevée, exerce une pression sur les constructions, est reconnue comme calamité publique lorsque l'épaisseur de neige accumulée génère une charge sur un terrain horizontal supérieure à celle prévue par la norme NBN ENV 1991-1-3 sous l'hypothèse d'une toiture plate assortie d'un coefficient de sécurité de 1,5. L'altitude à prendre en compte est celle du point culminant de la commune concernée. En l'absence de mesure de densité de la neige effectuée in situ, une densité par défaut de 1,5 kN/m² sera utilisée conformément à la norme cidessus.

§ 2. L'Administration évalue l'importance du phénomène grâce à la norme NBN ENV 1991-1-3 sur base des informations fournies par l'IRM ainsi que sur base des observations effectuées sur le terrain.

CHAPITRE IV. - Procédures de demande d'aide à la réparation

Art. 13. § 1er. La demande d'aide à la réparation visée à l'article 11 de l'ordonnance est introduite soit par envoi recommandé, soit par voie électronique, au moyen des formulaires préétablis à cet effet par l'Administration.

Het bestuur evalueert de omvang van een hagelbui aan de hand van de schaal van Torro op basis van informatie van het KMI die radarbeelden omvat en op basis van waarnemingen op het terrein.

Art. 10. § 1. Een aardbeving wordt als algemene ramp erkend wanneer ze een magnitude van 4,0 op de schaal van Richter en een intensiteit VII op de Europese Macrozeismische schaal bereikt.

De initiële aardbeving en de naschokken die zich binnen 72 uur voordoen en de daaruit voortvloeiende natuurverschijnselen worden als één enkele aardbeving beschouwd.

§ 2. Het bestuur evalueert de omvang van de aardbeving op basis van een analyse van de Koninklijke Sterrenwacht van België aan de hand van zijn seismometernetwerk en accelerometer en op basis van waarnemingen op het terrein.

Art. 11. § 1. Een aardverzakking of -verschuiving wordt als algemene ramp erkend wanneer de natuurlijke oorsprong van het verschijnsel aangetoond is en de schade overeenstemt met de schade die omschreven staat voor intensiteit VII in de Europese Macrozeismische Schaal.

Het bestuur evalueert de omvang van het verschijnsel dankzij de Europese Macrozeismische Schaal, op basis van waarnemingen op het terrein van de veroorzaakte schade en op basis van een analyse van de Koninklijke Sterrenwacht van België.

Art. 12. § 1. Een sneeuwophoping die, door haar tamelijk hoge soortelijke massa, druk uitoefent op de bouwwerken, wordt als algemene ramp erkend wanneer de dikte van de opgehoopte sneeuw op een horizontaal vlak een belasting teweegbrengt die hoger is dan de sneeuwbelasting bepaald in norm NBN ENV 1991-1-3 in de hypothese van een plat dak met veiligheidscoëfficiënt 1,5. De hoogte waarmee rekening gehouden moet worden is die van het hoogste punt van de betrokken gemeente. Als er geen sneewdichtheid ter plaatse wordt berekend, wordt overeenkomstig de norm hierboven een dichtheid van 1,5 kS/m² als systeemnorm gebruikt.

§ 2. Het bestuur evalueert de omvang van het verschijnsel dankzij de norm NBN ENV 1991-1-3, op basis van informatie van het KMI en op basis van waarnemingen op het terrein.

HOOFDSTUK IV. - Procedures voor de aanvraag tot tegemoetkoming voor herstel

Art. 13. § 1. De aanvraag tot tegemoetkoming voor herstel, bedoeld in artikel 11 van de ordonnantie, wordt hetzij aangetekend, hetzij via elektronische weg verstuurd d.m.v. de door het bestuur voorgedrukte formulieren.

L'administration est chargée d'instruire les dossiers et de soumettre au Ministre des projets de décisions, en y incluant le calcul éventuel du montant de l'aide à la réparation.

§ 2. Cette demande est accompagnée de toutes pièces justificatives tendant à établir, d'une part, la qualité du demandeur et, d'autre part, l'existence et l'importance des dommages.

Il peut notamment s'agir des éléments suivants : les certificats de propriété immobilière, la copie du contrat d'assurance, l'attestation d'intervention ou de non-intervention de la compagnie d'assurances, les procès-verbaux de constatation et d'estimation des dommages, le certificat d'immatriculation et la carte verte pour les véhicules, les devis ou factures détaillées de réparation ou de remplacement des biens concernés, le rapport d'expertise détaillant les coûts de réparation ou de remplacement.

§ 3. Une seule demande est introduite pour un bien endommagé, celle-ci est introduite par le titulaire d'un droit, tel que visé à l'article 3, 2° de l'ordonnance, sur le bien ou par son représentant légal.

§ 4. Les personnes physiques visées à l'article 9 § 2 de l'ordonnance fournissent une attestation établie par le Centre public d'action sociale.

§ 5. Le demandeur fournit à l'Administration, ou tient à disposition de l'expert mandaté par l'Administration, tout document, certificat ou attestation qui lui serait expressément demandé.

§ 6. Lorsque les biens endommagés sont couverts par un contrat d'assurance, le demandeur sollicite, préalablement à sa demande d'aide à la réparation, l'intervention de sa compagnie d'assurance et en fournit la preuve.

Dans les cas où l'Administration constate, à l'analyse de la police d'assurance, que la compagnie d'assurance est manifestement en défaut d'exécution de ses obligations contractuelles à l'égard du demandeur, elle peut proposer au Ministre de refuser l'attestation de non-intervention établie par ladite compagnie et de déclarer le dossier du demandeur non fondé.

CHAPITRE V. - Estimation des dommages

Art. 14. Un dommage est considéré comme total dans les cas suivants :

Het bestuur moet de dossiers onderzoeken en de minister ontwerpbeslissingen voorleggen, met inbegrip van de eventuele berekening van het bedrag van de hersteltegemoetkoming.

§ 2. Samen met deze aanvraag worden alle verantwoordingsstukken ingediend waaruit enerzijds de hoedanigheid van de aanvrager en anderzijds het bestaan en de omvang van de schade opgemaakt kunnen worden.

Het kan onder meer gaan om de volgende elementen: de eigendomsbewijzen voor het onroerend goed, een kopie van het verzekeringscontract, het attest waaruit blijkt dat verzekeringsmaatschappij al dan niet tegemoetkomt, de processen-verbaal van vaststelling en raming van de schade, het inschrijvingsbewijs en de groene kaart voor de voertuigen, de bestekken of omstandige facturen voor herstel of vervanging van de betrokken goederen, het deskundigenverslag dat de herstel- of vervangingskosten omstandig omschrijft.

§ 3. Voor een beschadigd goed wordt één enkele aanvraag ingediend door de titularis van een recht als bedoeld in artikel 3, 2° van de ordonnantie op het goed of door zijn wettelijke vertegenwoordiger.

§ 4. De in artikel 9 § 2, van de ordonnantie bedoelde natuurlijke personen bezorgen een door het openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn opgemaakt attest.

§ 5. De aanvrager verstrekt het bestuur of houdt ter beschikking van de door het bestuur gemandateerde deskundige elk stuk, elk bewijs of elk attest waar uitdrukkelijk om gevraagd wordt.

§ 6. Wanneer de beschadigde goederen door een verzekeringscontract gedekt zijn, vraagt de aanvrager, voordat hij zijn aanvraag voor een tegemoetkoming voor herstel indient, zijn verzekeraar om tegemoet te komen en hij levert daar het bewijs van.

Wanneer het bestuur bij onderzoek van de verzekeringspolis vaststelt dat de verzekeringsmaatschappij duidelijk in gebreke blijft om haar contractuele verbintenissen ten aanzien van de aanvrager na te komen, kan zij de minister voorstellen om het attest van bedoelde verzekeraar waaruit blijkt dat hij niet tegemoetkomt te weigeren en het dossier van de aanvrager ongegrond te verklaren.

HOOFDSTUK V. - Raming van de schade

Art. 14. Een schadegeval wordt in de volgende gevallen als volledig beschouwd:

1°. en ce qui concerne les biens immeubles bâtis, lorsque les deux tiers au moins de la construction sont détruits;

2°. en ce qui concerne tous les autres biens, dès que le coût probable de la réparation, de la remise en état ou le remplacement de ces biens est supérieur à leur valeur vénale immédiatement antérieure à la calamité publique.

Art. 15. § 1er Le montant d'un dommage est estimé à la date de la calamité comme suit :

1°. pour les biens immeubles :

- a) en cas de dommage total : en valeur de reconstruction suivant devis détaillé ou, à défaut, au mètre carré ou cube bâti;
- b) en cas de dommage partiel : sur la base d'un devis détaillé, ou, à défaut, au mètre carré ou cube bâti.

L'administration effectue une analyse du devis présenté par le demandeur de l'aide à la réparation en se basant sur le rapport de l'expert désigné. Ce dernier s'appuie sur le bordereau des prix unitaires édité par l'Association Belge des Experts en vigueur au moment du sinistre.

2°. pour les locaux mobiles servant d'habitation :

- a) en cas de dommage total : en valeur de remplacement sur base d'un devis détaillé de remplacement;
- b) en cas de dommage partiel : en coût de réparation sur base d'un devis détaillé de réparation;

3°. pour les biens meubles d'usage courant et familial à l'exception des moyens de locomotion :

sur la base du coût de réparation ou de remplacement des biens sur base de devis détaillés ou de factures;

4°. pour les moyens de locomotion d'usage courant et familial :

- a) en cas de dommage total: sur la base de la valeur vénale;
- b) en cas de dommage partiel : en coût de réparation ou de remise en état sur base de devis détaillés ou de factures;

1° wat betreft de gebouwde onroerende goederen, wanneer minstens twee derde van het bouwwerk vernield is;

2° wat betreft alle andere goederen, zodra de vermoedelijke kostprijs van het herstel, het herstel in oorspronkelijke staat of de vervanging van die goederen hoger is dan de handelswaarde onmiddellijk voordat de schade zich voordeed.

Art. 15. §1 Op de datum van de ramp wordt het schadebedrag als volgt geraamd:

1° voor de onroerende goederen:

a) bij volledige schade: in heropbouwwaarde volgens een omstandig bestek of, bij ontstentenis, per bebouwde vierkante of kubieke meter;

b) bij gedeeltelijke schade: op grond van een gedetailleerd bestek of, zo niet, per bebouwde vierkante of kubieke meter.

Het bestuur analyseert het door de aanvrager van de tegemoetkoming voor herstel ingediende bestek op basis van het verslag van de aangestelde expert. Laatstgenoemde baseert zich op het, op het ogenblik van de ramp geldende, borderel van de eenheidsprijzen, uitgegeven door de Associatie van Belgische Experts.

2° voor de verplaatsbare lokalen die als woning bestemd zijn:

a) bij volledige schade: in vervangingswaarde op grond van een omstandig vervangingsbestek;

b) bij gedeeltelijke schade: in kostprijs van de herstelling op grond van een omstandig herstellingsbestek;

3° voor de roerende goederen voor dagelijks of huiselijk gebruik, met uitzondering van de vervoermiddelen:

op grond van de kostprijs van de herstelling of vervanging van de goederen op basis van gedetailleerde bestekken of facturen;

4° voor de vervoermiddelen voor dagelijks of huishoudelijk gebruik:

a) bij volledige schade: op grond van de handelswaarde;

b) bij gedeeltelijke schade: op grond van de kostprijs van de herstelling, het herstel in de oorspronkelijke staat op basis van gedetailleerde bestekken of facturen;

Le nombre de moyens de locomotion pris en considération pour l'estimation du montant du dommage est limité au nombre de personnes composant le ménage à la date du dommage porteuses d'un permis de conduire valable pour la catégorie des moyens de locomotion endommagés.

En ce qui concerne les dégâts causés aux moyens de locomotion par des averses de grêle, seuls les dégâts qui affectent l'usage normal du moyen de locomotion peuvent être indemnisés, les autres dégâts sont considérés comme étant esthétiques.

5°. pour les autres biens corporels repris à l'article 8, 4°, de l'ordonnance, le montant du dommage est établi sur la base du prix de revient, bénéfice exclu, déduction faite des frais.

CHAPITRE VI. - Calcul de l'aide à la réparation

Section 1ère. - Dispositions générales

Art. 16. Le montant de l'aide à la réparation visée à l'article 15 de l'ordonnance est calculé sur base du montant net du dommage estimé.

Art. 17. Le montant net du dommage estimé est le montant visé à l'article 15 diminué

- 1°. de la dépréciation du bien ou de certains de ses éléments, suite à l'usure matérielle ou économique avant la calamité ;
- 2°. de la valeur des parties ou éléments réutilisables, des épaves ou des ferrailles.

Le montant net du dommage estimé, ne peut pas dépasser la valeur vénale du bien ou de la partie endommagée du bien immédiatement antérieure à la calamité publique.

Section 2. - Dommages à des biens privés visés à l'article 8, 1° à 4° de l'ordonnance.

Art. 18. § 1er. pour chaque demande, à titre d'abattement, 250 euros du montant total net du dommage ne sont pas indemnisés.

§ 2. Par dérogation au paragraphe 1er, les demandes introduites par les personnes physiques dont les biens ne sont pas assurés en raison de leur situation financière conformément à l'article 9, alinéa 2, de l'ordonnance, ne sont pas grevées d'un abattement.

Art. 19. Le montant de l'aide à la réparation s'élève à 60% du montant net du dommage estimé avec un maximum de 149.850 euros

Het aantal vervoermiddelen waarmee rekening wordt gehouden voor de raming van het bedrag van de schade wordt beperkt tot het aantal personen die het gezin samenstellen op de datum van de schade houder van een rijbewijs dat geldig is voor de categorie beschadigde vervoermiddelen.

Wat de schade aan de vervoermiddelen door hagelbuien betreft, kan enkel de schade vergoed worden die het normale gebruik van het vervoermiddel aantast, de overige schade wordt beschouwd als esthetische schade.

5° voor de overige lichamelijke goederen vermeld in artikel 8, 4°, van het ordonnantie wordt het bedrag van de schade vastgesteld op grond van de kostprijs onder uitsluiting van de winst, na aftrek van de kosten.

HOOFDSTUK VI. - Berekening van de hersteltegemoetkoming

Afdeling 1 - Algemene bepalingen

Art. 16. Het bedrag van de hersteltegemoetkoming bedoeld in artikel 15 van de ordonnantie wordt berekend op grond van het geraamde totaalbedrag van de schade.

Art. 17. Het geraamde nettobedrag van de schade is het in artikel 15 bedoelde bedrag verminderd

- 1°. met de ontwaarding van het goed of van bepaalde elementen ervan door materiële of economische slijtage vóór de ramp;
- 2°. met de waarde van de herbruikbare delen of elementen, van de wrakken of het schroot.

Het geraamde nettobedrag van de schade mag niet meer bedragen dan de handelswaarde van het goed of van het beschadigde deel van het goed vóór de algemene ramp.

Afdeling 2. - Schade aan privégoederen bedoeld in artikel 8, 1° tot 4° van de ordonnantie.

Art. 18. § 1. Voor elke aanvraag wordt de hersteltegemoetkoming verminderd met een inhouding van 250 euro.

§ 2. In afwijking van paragraaf 1 worden de aanvragen, ingediend door de natuurlijke personen van wie de goederen niet verzekerd zijn door hun financiële situatie overeenkomstig artikel 9, tweede lid, van de ordonnantie niet verminderd.

Art. 19. De hersteltegemoetkoming bedraagt 60% van het geraamde nettobedrag van de schade met een maximum van 149.850 euro.

Art. 20. L'aide à la réparation, calculée conformément à l'article 19, est majorée du coût justifié des mesures et travaux conservatoires à caractère provisoire, réalisés aux frais du demandeur et reconnus utiles à la limitation des dommages, à concurrence de 60% du coût total de ces mesures et travaux plafonné à 4500 euros.

Art. 21. L'aide à la réparation, calculée conformément à l'article 19, est diminuée de toutes libéralités, sommes, fournitures ou prestations de travaux, obtenues ou dues de tiers en vue de dédommager partiellement ou totalement le demandeur.

Art. 22. Pour les moyens de locomotion d'usage courant et familial, l'aide à la réparation est limitée conformément au tableau ci-dessous :

		intervention maximale en cas de perte totale	intervention maximale en cas de dommages partiels
automobile		12 000 euros	6000 euros
motocyclette	< 35 KW	3500 euros	1750 euros
	> 35 KW	7500 euros	3750 euros
véломoteur	max. 45 km/h	1000 euros	500 euros
Vélo électrique		900 euros	450 euros
vélo		250 euros	125 euros

Art. 23. Les montants indiqués aux articles 18, 19, 20 et 22 sont adaptés annuellement à l'évolution de l'indice des prix à la consommation. La base de l'indice est celle qui est en vigueur à la date de publication du présent arrêté.

L'Administration est chargée de notifier la reconnaissance ou la non-reconnaissance aux communes qui ont introduit une demande.

Art. 20. De hersteltegemoetkoming, berekend overeenkomstig artikel 19, wordt verhoogd met de aangetoonde kostprijs van de voorlopige instandhoudingsmaatregelen en -werken die op kosten van de aanvrager worden uitgevoerd en als nuttig erkend worden voor de beperking van de schade, tegen 60% van de totale kostprijs van die maatregelen en werken, geplafonneerd op 4.500 euro.

Art. 21. De hersteltegemoetkoming, berekend overeenkomstig artikel 19, wordt verminderd met alle schenkingen, sommen, leveringen of prestaties van werken verkregen van of verschuldigd door derden om de aanvrager geheel of gedeeltelijk schadeloos te stellen.

Art. 22. Voor de vervoermiddelen voor dagelijks en huishoudelijk gebruik wordt de hersteltegemoetkoming beperkt overeenkomstig de tabel hieronder:

		maximale tegemoetkoming bij volledig verlies;	maximale tegemoetkoming bij gedeeltelijke schade.
auto		12.000 euro	6.000 euro
motorfiets	< 35 KW	3.500 euro	1.750 euro
	> 35 KW	7.500 euro	3.750 euro
bromfiets	max. 45 km/u.	1.000 euro	500 euro
elektrische fiets		900 euro	450 euro
fiets		250 euro	125 euro

Art. 23. De in de artikelen 18, 19, 20 en 22 vermelde bedragen worden jaarlijks aangepast aan de evolutie van de consumptieprijsindex. De basis voor de index is die welke van kracht is op de datum van de bekendmaking van dit besluit.

Aan de gemeenten die een aanvraag hebben ingediend, moet het bestuur medelen of de aanvraag ingewilligd dan wel geweigerd werd.

Art. 24. Toute réparation accordée à une entreprise qui ne rentre pas dans les catégories d'aides dispensées de l'obligation de notification à la Commission européenne en vertu du Règlement n° 651/2014 de la Commission européenne du 17 juin 2014 et dont le montant est supérieur au montant prévu par le Règlement n° 1407/2013 de la Commission européenne du 18 décembre 2013, sera notifié à la Commission conformément au traité sur le fonctionnement de l'Union européenne.

Section 3. - Dommages à des biens du domaine public visés à l'article 8, 5° de l'ordonnance.

Art. 25. § 1er. Tout organisme public ou organisme d'intérêt visé à l'article 8, 5° de l'ordonnance introduit une seule demande pour tous ses biens publics endommagés par la calamité publique.

§2. à titre d'abattement, 12.500 euros du montant total net du dommage ne sont pas indemnisés.

Le montant de l'aide à la réparation visée à l'article 15 de l'ordonnance s'élève à 60% du montant net du dommage total estimé avec un maximum de 600 000 euros

Art. 26. L'aide à la réparation, calculée conformément à l'article 24, §2, est majorée du coût justifié des mesures et travaux conservatoires à caractère provisoire, réalisés aux frais du demandeur et reconnus utiles à la limitation des dommages, à concurrence de 60% du coût total de ces mesures et travaux plafonné à 7.000 euros.

Art. 27. L'aide à la réparation, calculée conformément à l'article 24, §2 est diminuée de toutes libéralités, sommes, fournitures ou prestations de travaux, obtenues ou dues de tiers, exception faite des pouvoirs publics, à titre de couverture ou de réparation, partielle ou totale, des dommages visés par le présent arrêté.

Art. 28. Les montants indiqués aux articles 25 et 26 sont adaptés annuellement à l'évolution de l'indice des prix à la consommation. La base de l'indice est celle qui est en vigueur à la date de publication du présent arrêté.

Art. 24. Elke aan een onderneming toegekende herstelling die niet onder de categorieën staatssteun valt die vrijgesteld zijn van de verplichting tot aanmelding bij de Europese Commissie krachtens de Verordening nr. 651/2014 van 17 juni 2014, en waarvan het bedrag hoger ligt dan het bedrag waarin de Verordening 1407/2013 van de Europese Commissie van 18 december 2013 voorziet, moet volgens het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie bij de Commissie aangemeld worden.

Afdeling 3. - Schade aan goederen van het openbaar domein bedoeld in artikel 8, 5° van de ordonnantie.

Art. 25. § 1. Elke openbare instelling of instelling van openbaar nut bedoeld in artikel 8, 5° dient één aanvraag in voor al haar openbaardomeingoederen die beschadigd zijn door de algemene ramp.

§ 2. Er wordt een vrijstelling van 12.500 euro toegepast op het netto totaalbedrag van de geleden schade.

De hersteltegemoetkoming bedoeld in artikel 15 van de ordonnantie bedraagt 60% van het geraamde totale nettobedrag van de schade met een maximum van 600.000 euro.

Art. 26. De hersteltegemoetkoming, berekend overeenkomstig artikel 24, §2, wordt verhoogd met de aangetoonde kostprijs van de voorlopige instandhoudingsmaatregelen en -werken die op kosten van de aanvrager worden uitgevoerd en als nuttig erkend worden voor de beperking van de schade, tegen 60% van de totale kostprijs van die maatregelen en werken, geplafonneerd op 7.000 euro.

Art. 27. De hersteltegemoetkoming, berekend overeenkomstig artikel 24, §2, wordt verminderd met alle schenkingen, sommen, leveringen of prestaties van werken verkregen van of verschuldigd door derden, met uitzondering van de overheden, als gehele of gedeeltelijke dekking of herstel van de schade, vermeld in dit besluit.

Art. 28. De in de artikelen 25 en 26 vermelde bedragen worden jaarlijks aangepast aan de evolutie van de consumptieprijsindex. De basis voor de index is die welke van kracht is op de datum van de bekendmaking van dit besluit.

CHAPITRE VII. - Dispositions finales

Art. 29. Le présent arrêté entre en vigueur au moment de sa publication au Moniteur Belge.

Art. 30. Le Ministre qui a les Pouvoirs locaux dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 14 -02- 2019

Pour le Gouvernement,

Ministre-Président

HOOFDSTUK VII. Slotbepalingen

Art. 29. Dit besluit treedt in werking op de datum van bekendmaking in het Belgisch Staatsblad.

Art. 30. De minister bevoegd voor de Plaatselijke Besturen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 14 -02- 2019

Voor de Regering,

Minister-president



Rudy VERVOORT